

Dodatok č. 1
k Zmluve o prevode vlastníctva podielu na pozemku zo dňa 09.03.2017

uzavretej podľa § 5 ods. 1 zákona č. 182/1993 Z. z. o vlastníctve bytov a nebytových priestorov
v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany:

PREDÁVAJÚCI: Mesto Košice
štatutárny orgán: MUDr. Richard Raši, PhD., MPH, primátor mesta
so sídlom Trieda SNP 48/A, 040 11 Košice
IČO: 00691135
DIČ: 2021186904
IČ DPH: SK2021186904
bankové spojenie
číslo účtu (IBAN):
(ďalej len „**predávajúci**“)

KUPUJÚCI (1): JUHASZOVÁ Magdaléna občan SR

trvalé bytom ul.Arm.gen.L.Svodobu 2839/5, 98401 Lučenec
(ďalej len „**kupujúci**“)

Článok I.

1. Zmluvné strany sa dohodli, že týmto dodatkom č.1 k zmluve o prevode vlastníctva podielu na pozemku zo dňa 09.03.2017, sa **mení a dopĺňa zároveň opravuje kupujúci (1) a článok I. Predmet zmluvy odst. 3 a 4** a znie nasledovne:

„3. Veľkosť prevádzaných spoluvlastníckych podielov (SP) na pozemku uvedenom v bode 1 a ich kúpna cena je pre kupujúcich stanovená takto:

por. č.	kupujúci	veľkosť SP	kúpna cena	SP prislúcha k bytu:	variabilný symbol (pre účely platby)
1	Juhászová Magdaléna	3119/100 000	317,05 €	byt č.18	2017000721

*„4. Predávajúci prevádza na kupujúcu príslušný spoluvlastnícky podiel na pozemku v zmysle ods. 3 tohto článku zmluvy; a kupujúca tento spoluvlastnícky podiel prijíma **do svojho výlučného vlastníctva.**“*

Článok II.

- Ostatné ustanovenia Zmluvy o prevode vlastníctva podielu na pozemku zo dňa 09.03.2017, ktoré nie sú upravené týmto Dodatkom č. 1 zostávajú nezmenené.
- Tento Dodatok č. 1 sa vyhotovuje v 4-och rovnopisoch. Pričom každá zo zmluvných strán obdrží jeden rovnopis a dva rovnopisy sú určené na účely katastrálneho konania.
- Dodatok č.1 nadobúda platnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia na webovom sídle predávajúceho (www.kosice.sk).
- Zmluvné strany vyhlasujú, že tento Dodatok č. 1 uzatvorili na základe slobodnej vôle, že nebol

uzavretý v tiesni za nápadne nevýhodných podmienok, Dodatok č. 1 si prečítali, jeho obsahu rozumejú a na znak súhlasu ho podpisujú.

Za predávajúceho: **28. JÚN 2017**

V Košiciach dňa **12.06.2017**
Za kupujúcich:

MUDr. Richard Raši, PhD., MPH
primátor mesta

Juhászová Magdaléna - kupujúca

Vyhotovil: Ing.Mikitová
Kontroloval: JUDr.SaxováJ
Ing.Hornungová
Jozef Sirotnák